

## Sicherheitsdokument für Deluxe PVC Klebevinylboden - Eiche Sundance

### Einleitung:

Dieses Sicherheitsdokument liefert wesentliche Informationen zur sicheren Handhabung, Installation und Pflege des Deluxe PVC Klebevinylbodens der Marke ML-Design, den Sie bei ECD Germany erworben haben.

### Wichtige Sicherheitshinweise:

#### 1. Lagerung und Handhabung:

- Lagern Sie das Produkt **trocken und flach** bei Raumtemperatur, um Verzug zu vermeiden.
- Schützen Sie das Material vor **direkter Sonneneinstrahlung** und **Feuchtigkeit**, um die Produktqualität zu erhalten.

#### 2. Installation:

- Verwenden Sie bei der Installation geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie **Handschuhe und Schutzbrille**, um Haut- und Augenreizungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Untergrund **sauber, trocken und eben** ist, bevor Sie mit der Verlegung beginnen.
- Verlegen Sie das Material nicht bei extremen Temperaturen; optimale Verlegetemperatur ist **zwischen 18°C und 25°C**.

#### 3. Begehung und Nutzung:

- Nach der Verlegung des Vinylbodens sollte dieser **mindestens 24 Stunden** ruhen, bevor er voll belastet wird.
- Verwenden Sie weiche Möbelgleiter, um das Produkt vor **Kratzer und Beschädigungen** zu schützen.

#### 4. Reinigung und Pflege:

- Reinigen Sie den Boden regelmäßig mit einem **milden Reinigungsmittel** und einem feuchten Mopp. Vermeiden Sie **aggressive Chemikalien**, die die Oberfläche angreifen könnten.
- Vermeiden Sie stehendes Wasser auf dem Boden, um die **Lebensdauer** des Produkts zu verlängern.

### Gesundheitshinweise:

- **Nicht für den Außenbereich** vorgesehen.
- Bei empfindlichen Reaktionen oder Allergien gegen PVC-Kontakt beenden Sie die Nutzung sofort und konsultieren Sie ggf. einen Arzt.

### Umwelt- und Entsorgungshinweise:

- Vinylbodenbeläge können recycelbar sein. Bitte erkundigen Sie sich bei **lokalen Recyclingprogrammen**, ob eine **umweltfreundliche Entsorgung** möglich ist.

**Garantie und Haftung:**

- Das Produkt unterliegt den allgemeinen Garantie- und Haftungsbedingungen von ECD Germany und ML-Design. Schäden durch unsachgemäße Installation oder Verwendung werden nicht abgedeckt.

Die Beachtung dieser Sicherheits- und Handhabungshinweise trägt zur **sicheren und langanhaltenden Nutzung** Ihres Deluxe PVC Klebevinylbodens bei. Bei weiteren Fragen oder im Falle von Problemen kontaktieren Sie bitte den Kundenservice von ECD Germany.

## Safety document for Deluxe PVC adhesive vinyl flooring - Sundance oak

### Introduction:

This safety document provides essential information on the safe handling, installation and care of the Deluxe PVC adhesive vinyl flooring of the ML-Design brand that you have purchased from ECD Germany.

### Important safety instructions:

#### 1. storage and handling:

- Store the product dry and flat at room temperature to avoid warping.
- Protect the material from direct sunlight and moisture to maintain product quality.

#### 2. installation:

- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as gloves and safety goggles during installation to avoid skin and eye irritation.
- Ensure that the substrate is clean, dry and level before starting installation.
- Do not lay the material in extreme temperatures; the optimum laying temperature is between 18°C and 25°C.

#### 3. foot traffic and use:

- After the vinyl floor has been laid, it should rest for at least 24 hours before it is fully loaded.
- Use soft furniture glides to protect the product from scratches and damage.

#### 4 Cleaning and care:

- Clean the floor regularly with a mild detergent and a damp mop. Avoid aggressive chemicals that could attack the surface.
- Avoid standing water on the floor to prolong the life of the product.

### Health warnings:

- Not intended for outdoor use.
- In the event of sensitive reactions or allergies to PVC contact, discontinue use immediately and consult a doctor if necessary.

### Environmental and disposal information:

- Vinyl flooring may be recyclable. Please check with local recycling programs to determine if environmentally friendly disposal is possible.

### Warranty and liability:

- The product is subject to the general warranty and liability conditions of ECD Germany and ML-Design. Damage caused by improper installation or use is not covered.

Observing these safety and handling instructions will contribute to the safe and long-lasting use of your Deluxe PVC adhesive vinyl floor. If you have any further questions or problems, please contact customer service at ECD Germany.



## Document de sécurité pour le sol vinyle adhésif PVC Deluxe - Chêne Sundance

### Introduction :

Ce document de sécurité fournit des informations essentielles pour la manipulation, l'installation et l'entretien en toute sécurité du sol vinyle adhésif Deluxe PVC de la marque ML-Design que vous avez acheté sur ECD Germany.

### Consignes de sécurité importantes :

#### 1. stockage et manipulation :

- Conservez le produit au sec et à plat, à température ambiante, pour éviter toute déformation.
- Protégez le matériau de la lumière directe du soleil et de l'humidité afin de préserver la qualité du produit.

#### 2. installation :

- Lors de l'installation, utilisez des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, tels que des gants et des lunettes de protection, afin d'éviter toute irritation de la peau et des yeux.
- Assurez-vous que le support est propre, sec et plat avant de commencer la pose.
- Ne posez pas le matériau à des températures extrêmes ; la température optimale de pose se situe entre 18°C et 25°C.

#### 3. la circulation et l'utilisation :

- Après la pose du sol en vinyle, celui-ci doit être laissé au repos pendant au moins 24 heures avant d'être soumis à une charge complète.
- Utilisez des patins souples pour meubles afin de protéger le produit contre les rayures et les dommages.

#### 4. nettoyage et entretien :

- Nettoyez régulièrement le sol avec un détergent doux et une serpillière humide. Évitez les produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la surface.
- Évitez l'eau stagnante sur le sol afin de prolonger la durée de vie du produit.

### Informations relatives à la santé :

- Non prévu pour une utilisation en extérieur.
- En cas de réaction sensible ou d'allergie au contact du PVC, cessez immédiatement de l'utiliser et consultez un médecin si nécessaire.

### Informations sur l'environnement et l'élimination des déchets :

- Les revêtements de sol en vinyle peuvent être recyclables. Veuillez vous renseigner auprès des programmes de recyclage locaux pour savoir si une élimination respectueuse de l'environnement est possible.

### Garantie et responsabilité :

- Le produit est soumis aux conditions générales de garantie et de responsabilité de ECD

Germany et ML-Design. Les dommages résultant d'une installation ou d'une utilisation non conforme ne sont pas couverts.

Le respect de ces consignes de sécurité et de manipulation contribuera à une utilisation sûre et durable de votre sol vinyle adhésif Deluxe PVC. Pour toute autre question ou en cas de problème, veuillez contacter le service clientèle de ECD Germany.

## Documento di sicurezza per pavimenti vinilici adesivi in PVC Deluxe - Sundance oak

### Introduzione:

Questo documento di sicurezza fornisce informazioni essenziali sulla manipolazione, l'installazione e la cura in sicurezza della pavimentazione vinilica adesiva in PVC Deluxe di ML-Design acquistata sul sito ECD Germany.

### Importanti istruzioni di sicurezza:

#### 1. conservazione e manipolazione:

- Conservare il prodotto asciutto e in piano a temperatura ambiente per evitare deformazioni.
- Proteggere il materiale dalla luce solare diretta e dall'umidità per mantenere la qualità del prodotto.

#### 2. installazione:

- Durante l'installazione, utilizzare dispositivi di protezione individuale (DPI) adeguati, come guanti e occhiali di sicurezza, per evitare irritazioni alla pelle e agli occhi.
- Assicurarsi che il sottofondo sia pulito, asciutto e livellato prima di iniziare la posa.
- Non posare il materiale a temperature estreme; la temperatura di posa ottimale è compresa tra 18°C e 25°C.

#### 3. traffico pedonale e utilizzo:

- Dopo la posa, il pavimento vinilico deve essere lasciato riposare per almeno 24 ore prima di essere caricato completamente.
- Per proteggere il prodotto da graffi e danni, utilizzare dei morbidi pattini per mobili.

#### 4 Pulizia e cura:

- Pulire regolarmente il pavimento con un detergente delicato e uno straccio umido. Evitare prodotti chimici aggressivi che potrebbero aggredire la superficie.
- Evitare l'acqua stagnante sul pavimento per prolungare la durata del prodotto.

### Avvertenze per la salute:

- Non destinato all'uso esterno.
- In caso di reazioni sensibili o allergie al contatto con il PVC, interrompere immediatamente l'uso e, se necessario, consultare un medico.

### Informazioni ambientali e sullo smaltimento:

- I pavimenti in vinile possono essere riciclabili. Verificare con i programmi di riciclaggio locali se è possibile uno smaltimento ecologico.

### Garanzia e responsabilità:

- Il prodotto è soggetto alle condizioni generali di garanzia e responsabilità di ECD Germany e ML-Design. I danni causati da un'installazione o da un uso improprio non sono coperti.

L'osservanza di queste istruzioni di sicurezza e di manipolazione contribuirà all'uso sicuro e duraturo del pavimento vinilico adesivo in PVC Deluxe. In caso di ulteriori domande o problemi, contattare il servizio clienti all'indirizzo ECD Germany.



## Documento de seguridad para suelos vinílicos adhesivos de PVC Deluxe - Sundance oak

### Introducción:

Este documento de seguridad proporciona información esencial sobre la manipulación, instalación y cuidado seguros del suelo vinílico adhesivo Deluxe PVC de ML-Design que ha adquirido en ECD Germany.

### Instrucciones de seguridad importantes:

#### 1. almacenamiento y manipulación:

- Almacene el producto seco y plano a temperatura ambiente para evitar deformaciones.
- Proteja el material de la luz solar directa y de la humedad para mantener la calidad del producto.

#### 2. instalación:

- Utilice equipo de protección individual (EPI) adecuado, como guantes y gafas de seguridad, durante la instalación para evitar irritaciones en la piel y en los ojos.
- Asegúrese de que el sustrato esté limpio, seco y nivelado antes de comenzar la instalación.
- No coloque el material a temperaturas extremas; la temperatura óptima de colocación oscila entre 18°C y 25°C.

#### 3. tránsito peatonal y uso:

- Una vez colocado el suelo de vinilo, debe dejarse reposar durante al menos 24 horas antes de cargarlo por completo.
- Utilice deslizadores suaves para muebles para proteger el producto de arañazos y daños.

#### 4 Limpieza y cuidado:

- Limpie el suelo regularmente con un detergente suave y una fregona húmeda. Evite productos químicos agresivos que puedan atacar la superficie.
- Evite el agua estancada en el suelo para prolongar la vida útil del producto.

### Advertencias sanitarias:

- No está diseñado para uso en exteriores.
- En caso de reacciones sensibles o alergias al contacto con el PVC, interrumpa inmediatamente su uso y consulte a un médico si es necesario.

### Información medioambiental y de eliminación:

- Los suelos de vinilo pueden ser reciclables. Consulte los programas locales de reciclaje para saber si es posible desecharlo de forma respetuosa con el medio ambiente.

### Garantía y responsabilidad:

- El producto está sujeto a las condiciones generales de garantía y responsabilidad de ECD Germany y ML-Design. No se cubren los daños causados por una instalación o un uso inadecuados.

La observación de estas instrucciones de seguridad y manipulación contribuirá al uso seguro y duradero de su suelo de vinilo adhesivo Deluxe PVC. Si tiene más preguntas o problemas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en ECD Germany.

## Документ за безопасност за винилова настилка с PVC лепило Deluxe - Sundance oak

### Въведение:

Този документ за безопасност съдържа важна информация за безопасното боравене, инсталиране и грижа за PVC залепващата винилова настилка Deluxe от ML-Design, която сте закупили от ECD Germany.

### Важни инструкции за безопасност:

#### 1. съхранение и работа:

- Съхранявайте продукта на сухо и равно място при стайна температура, за да избегнете деформация.
- Защитете материала от пряка слънчева светлина и влага, за да запазите качеството на продукта.

#### 2. монтаж:

- Използвайте подходящи лични предпазни средства (ЛПС) като ръкавици и предпазни очила по време на монтажа, за да избегнете дразнене на кожата и очите.
- Уверете се, че основата е чиста, суха и равна, преди да започнете монтажа.
- Не полагайте материала при екстремни температури; оптималната температура за полагане е между 18°C и 25°C.

#### 3. пешеходен трафик и употреба:

- След полагането на виниловия под той трябва да се остави да почине поне 24 часа, преди да се натовари напълно.
- Използвайте меки мебелни плъзгачи, за да предпазите продукта от надраскване и повреда.

#### 4 Почистване и грижи:

- Почиствайте пода редовно с мек препарат и влажен моп. Избягвайте агресивни химикали, които могат да атакуват повърхността.
- Избягвайте престояването на вода върху пода, за да удължите живота на продукта.

### Предупреждения за здравето:

- Не е предназначен за употреба на открито.
- В случай на чувствителни реакции или алергии при контакт с PVC, незабавно прекратете употребата и се консултирайте с лекар, ако е необходимо.

### Информация за околната среда и изхвърлянето:

- Виниловата настилка може да се рециклира. Моля, консултирайте се с местните програми за рециклиране, за да разберете дали е възможно екологично изхвърляне.

### Гаранция и отговорност:

- Продуктът е предмет на общите условия за гаранция и отговорност на ECD Germany и ML-Design. Не се покриват щети, причинени от неправилен монтаж или употреба.

Спазването на тези инструкции за безопасност и боравене ще допринесе за безопасното и дълготрайно използване на вашия Deluxe PVC самозалепващ се винилов под. Ако имате някакви допълнителни въпроси или проблеми, моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на ECD Germany.

## Bezpečnostní dokument pro lepicí vinylovou podlahu Deluxe PVC - dub Sundance

### Úvod:

Tento bezpečnostní dokument obsahuje základní informace o bezpečné manipulaci, pokládce a péči o samolepicí vinylovou podlahu Deluxe PVC od společnosti ML-Design, kterou jste zakoupili na ECD Germany.

### Důležité bezpečnostní pokyny:

#### 1. skladování a manipulace:

- Skladujte výrobek v suchu a rovině při pokojové teplotě, aby nedošlo k jeho deformaci.
- Chraňte materiál před přímým slunečním zářením a vlhkostí, aby byla zachována kvalita výrobku.

#### 2. instalace:

- Při instalaci používejte vhodné osobní ochranné pomůcky (OOP), jako jsou rukavice a ochranné brýle, abyste předešli podráždění pokožky a očí.
- Před zahájením instalace se ujistěte, že je podklad čistý, suchý a rovný.
- Nepokládejte materiál při extrémních teplotách; optimální teplota pokládky je mezi 18 °C a 25 °C.

#### 3. pěší provoz a používání:

- Po položení vinylové podlahy je třeba ji nechat odpočívat nejméně 24 hodin před plným zatížením.
- K ochraně výrobku před poškrábáním a poškozením používejte měkké nábytkové kluzáky.

#### 4 Čištění a péče:

- Podlahu pravidelně čistěte jemným čisticím prostředkem a vlhkým mopem. Vyhněte se agresivním chemikáliím, které by mohly povrch napadnout.
- Zabraňte stání vody na podlaze, abyste prodloužili životnost výrobku.

### Zdravotní varování:

- Není určeno pro venkovní použití.
- V případě citlivých reakcí nebo alergií na kontakt s PVC okamžitě přestaňte používat a v případě potřeby vyhledejte lékaře.

### Informace o životním prostředí a likvidaci:

- Vinylové podlahy lze recyklovat. Informujte se prosím v místních recyklačních programech, zda je možná ekologická likvidace.

### Záruka a odpovědnost:

- Na výrobek se vztahují obecné záruční a odpovědnostní podmínky ECD Germany a ML-Design. Na škody způsobené nesprávnou instalací nebo používáním se nevztahuje.

Dodržování těchto bezpečnostních pokynů a pokynů pro manipulaci přispěje k bezpečnému a dlouhodobému používání lepicí vinylové podlahy Deluxe PVC. V případě jakýchkoli dalších dotazů nebo problémů se obraťte na zákaznický servis na adrese ECD Germany.

## Sikkerhedsdokument for Deluxe PVC-klæbende vinylgulve - Sundance oak

### Indledning:

Dette sikkerhedsdokument indeholder vigtige oplysninger om sikker håndtering, installation og pleje af det selvklæbende Deluxe PVC-vinylgulv af mærket ML-Design, som du har købt fra ECD Germany.

### Vigtige sikkerhedsinstruktioner:

#### 1. Opbevaring og håndtering:

- Opbevar produktet tørt og fladt ved stuetemperatur for at undgå vridning.
- Beskyt materialet mod direkte sollys og fugt for at bevare produktkvaliteten.

#### 2. Installation:

- Brug passende personlige værnemidler (PPE) som handsker og sikkerhedsbriller under monteringen for at undgå hud- og øjenirritation.
- Sørg for, at underlaget er rent, tørt og plant, før du påbegynder monteringen.
- Læg ikke materialet i ekstreme temperaturer; den optimale lægningstemperatur er mellem 18 °C og 25 °C.

#### 3. Fodtrafik og brug:

- Når vinylgulvet er lagt, skal det hvile i mindst 24 timer, før det belastes fuldt ud.
- Brug bløde møbelglidere for at beskytte produktet mod ridser og skader.

#### 4 Rengøring og pleje:

- Rengør gulvet regelmæssigt med et mildt rengøringsmiddel og en fugtig moppe. Undgå aggressive kemikalier, der kan angribe overfladen.
- Undgå stående vand på gulvet for at forlænge produktets levetid.

### Sundhedsadvarsler:

- Ikke beregnet til udendørs brug.
- I tilfælde af følsomme reaktioner eller allergi over for PVC-kontakt skal du straks ophøre med at bruge produktet og om nødvendigt søge læge.

### Oplysninger om miljø og bortskaffelse:

- Vinylgulve kan være genanvendelige. Tjek med lokale genbrugsprogrammer for at se, om miljøvenlig bortskaffelse er mulig.

### Garanti og ansvar:

- Produktet er underlagt de generelle garanti- og ansvarsbetingelser fra ECD Germany og ML-Design. Skader forårsaget af forkert installation eller brug dækkes ikke.

Overholdelse af disse sikkerheds- og håndteringsinstruktioner vil bidrage til sikker og langvarig brug af dit Deluxe PVC-klæbende vinylgulv. Hvis du har yderligere spørgsmål eller problemer, bedes du kontakte kundeservice på ECD Germany.

## Turvallisuusasiakirja Deluxe PVC-liimavinyylilattialle - Sundance oak - Sundance tammi

### Johdanto:

Tämä turvallisuusasiakirja sisältää olennaisia tietoja osoitteesta ECD Germany ostamasi ML-Design-tuotemerkin Deluxe PVC-liimavinyylilattian turvallisesta käsittelystä, asennuksesta ja hoidosta.

### Tärkeitä turvallisuusohjeita:

#### 1. varastointi ja käsittely:

- Säilytä tuote kuivana ja tasaisena huoneenlämmössä vääntymisen välttämiseksi.
- Suojaa materiaali suoralta auringonvalolta ja kosteudelta tuotteen laadun säilyttämiseksi.

#### 2. asennus:

- Käytä asennuksen aikana sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten käsineitä ja suojalaseja, iho- ja silmä-ärsytyksen välttämiseksi.
- Varmista, että alusta on puhdas, kuiva ja tasainen ennen asennuksen aloittamista.
- Älä asenna materiaalia äärimmäisissä lämpötiloissa; optimaalinen asennuslämpötila on 18 °C ja 25 °C välillä.

#### 3. jalankulku ja käyttö:

- Kun vinyylilattia on asennettu, sen on annettava levätä vähintään 24 tuntia, ennen kuin se kuormitetaan täysin.
- Käytä pehmeitä huonekaluliukuja suojaamaan tuotetta naarmuilta ja vaurioilta.

#### 4 Puhdistus ja hoito:

- Puhdista lattia säännöllisesti miedolla pesuaineella ja kostealla mopilla. Vältä aggressiivisiä kemikaaleja, jotka voivat hyökätä pintaan.
- Vältä seisovaa vettä lattialla tuotteen käyttöön pidentämiseksi.

### Terveysvaroitukset:

- Ei tarkoitettu ulkokäyttöön.
- Jos ilmenee herkkiä reaktioita tai allergioita PVC:n kosketuksesta, lopeta käyttö välittömästi ja ota tarvittaessa yhteys lääkäriin.

### Ympäristö- ja hävittämistiedot:

- Vinyylilattia voi olla kierrätettävissä. Tarkista paikallisista kierrätysohjelmista, onko ympäristöystävällinen hävittäminen mahdollista.

### Takuu ja vastuu:

- Tuotteeseen sovelletaan ECD Germany ja ML-Designin yleisiä takuu- ja vastuuehtoja. Vääränlaisesta asennuksesta tai käytöstä aiheutuneita vahinkoja ei korvata.

Näiden turvallisuus- ja käsittelyohjeiden noudattaminen edistää Deluxe PVC-liimavinyylilattian turvallista ja pitkäaikaista käyttöä. Jos sinulla on lisäkysymyksiä tai ongelmia, ota yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa ECD Germany.





Έγγραφο ασφαλείας για το συγκολλητικό βινυλικό δάπεδο PVC Deluxe - Sundance oak

Εισαγωγή:

Το παρόν έγγραφο ασφαλείας παρέχει βασικές πληροφορίες σχετικά με τον ασφαλή χειρισμό, την τοποθέτηση και τη φροντίδα του αυτοκόλλητου βινυλίου Deluxe PVC της μάρκας ML-Design που αγοράσατε από το ECD Germany.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας:

1. αποθήκευση και χειρισμός:

- Αποθηκεύστε το προϊόν στεγνό και επίπεδο σε θερμοκρασία δωματίου για να αποφύγετε τη στρέβλωση.
- Προστατεύετε το υλικό από το άμεσο ηλιακό φως και την υγρασία για να διατηρήσετε την ποιότητα του προϊόντος.

2. εγκατάσταση:

- Χρησιμοποιήστε κατάλληλο ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό (ΜΑΠ), όπως γάντια και γυαλιά ασφαλείας κατά την εγκατάσταση, για να αποφύγετε τον ερεθισμό του δέρματος και των ματιών.
- Βεβαιωθείτε ότι το υπόστρωμα είναι καθαρό, στεγνό και επίπεδο πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση.
- Μην τοποθετείτε το υλικό σε ακραίες θερμοκρασίες- η βέλτιστη θερμοκρασία τοποθέτησης είναι μεταξύ 18°C και 25°C.

3. κυκλοφορία και χρήση:

- Μετά την τοποθέτηση του δαπέδου βινυλίου, θα πρέπει να αφηθεί να ξεκουραστεί για τουλάχιστον 24 ώρες πριν από την πλήρη φόρτισή του.
- Χρησιμοποιήστε μαλακές ολισθητήρες επίπλων για να προστατέψετε το προϊόν από γρατζουνιές και φθορές.

4 Καθαρισμός και φροντίδα:

- Καθαρίζετε τακτικά το δάπεδο με ένα ήπιο απορρυπαντικό και μια υγρή σφουγγαρίστρα. Αποφύγετε τα επιθετικά χημικά που θα μπορούσαν να προσβάλουν την επιφάνεια.
- Αποφύγετε το στάσιμο νερό στο δάπεδο για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Προειδοποιήσεις για την υγεία:

- Δεν προορίζεται για εξωτερική χρήση.
- Σε περίπτωση ευαίσθητων αντιδράσεων ή αλλεργιών στην επαφή με το PVC, διακόψτε αμέσως τη χρήση και συμβουλευτείτε γιατρό εάν είναι απαραίτητο.

Πληροφορίες για το περιβάλλον και τη διάθεση:

- Vinyl flooring may be recyclable. Ελέγξτε τα τοπικά προγράμματα ανακύκλωσης για να δείτε αν είναι δυνατή η φιλική προς το περιβάλλον διάθεση.

Εγγύηση και ευθύνη:

- Το προϊόν υπόκειται στους γενικούς όρους εγγύησης και ευθύνης των ECD Germany και ML-Design. Δεν καλύπτονται ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη εγκατάσταση ή χρήση.

Η τήρηση αυτών των οδηγιών ασφαλείας και χειρισμού θα συμβάλει στην ασφαλή και μακροχρόνια χρήση του αυτοκόλλητου βινυλίου σας Deluxe PVC. Εάν έχετε περαιτέρω ερωτήσεις ή προβλήματα, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών στο ECD Germany.

## Biztonsági dokumentum a Deluxe PVC ragasztós vinil padlóburkolathoz - Sundance tölgyfa

### Bevezetés:

Ez a biztonsági dokumentum alapvető információkat tartalmaz az ML-Design márkájú Deluxe PVC ragasztós vinil padlóburkolat biztonságos kezelésével, beépítésével és ápolásával kapcsolatban, amelyet a ECD Germany weboldalon vásárolt.

### Fontos biztonsági utasítások:

#### 1. tárolás és kezelés:

- Szárazan és laposan, szobahőmérsékleten tárolja a terméket a vetemedés elkerülése érdekében.
- A termék minőségének megőrzése érdekében védje az anyagot a közvetlen napfénytől és a nedvességtől.

#### 2. telepítés:

- Használjon megfelelő egyéni védőfelszerelést (PPE), például kesztyűt és védőszemüveget a telepítés során a bőr- és szemirritáció elkerülése érdekében.
- A beépítés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy az aljzat tiszta, száraz és vízszintes.
- Ne fektesse le az anyagot szélsőséges hőmérsékleten; az optimális fektetési hőmérséklet 18°C és 25°C között van.

#### 3. gyalogos forgalom és használat:

- A vinilpadló lerakása után legalább 24 órát pihenni kell hagyni, mielőtt teljes mértékben megterhelnék.
- Használjon puha bútorcsúszdákat, hogy megvédje a terméket a karcolásoktól és a sérülésektől.

#### 4 Tisztítás és ápolás:

- A padlót rendszeresen tisztítsa meg enyhe tisztítószerrel és nedves felmosóval. Kerülje az agresszív vegyszereket, amelyek megtámadhatják a felületet.
- A termék élettartamának meghosszabbítása érdekében kerülje az állóvizet a padlón.

### Egészségügyi figyelmeztetések:

- Kültéri használatra nem ajánlott.
- A PVC-vel való érintkezésre érzékeny reakciók vagy allergia esetén azonnal hagyja abba a használatát, és szükség esetén forduljon orvoshoz.

### Környezetvédelmi és ártalmatlanítási információk:

- Vinil padlóburkolat újrahasznosítható. Kérjük, tájékozódjon a helyi újrahasznosítási programokról, hogy megtudja, lehetséges-e a környezetbarát ártalmatlanítás.

### Jótállás és felelősség:

- A termékre a ECD Germany és az ML-Design általános jótállási és felelősségi feltételei

vonatkoznak. A nem megfelelő telepítés vagy használat által okozott károkra nem terjed ki a garancia.

A biztonsági és kezelési utasítások betartása hozzájárul a Deluxe PVC ragasztós vinil padló biztonságos és tartós használatához. Ha bármilyen további kérdése vagy problémája van, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz a ECD Germany e-mail címen.

## Veiligheidsdocument voor Deluxe PVC klevende vinylvloeren - Sundance oak

### Inleiding:

Dit veiligheidsdocument geeft essentiële informatie over het veilig hanteren, installeren en onderhouden van de Deluxe PVC klevende vinyl vloerbedekking van het merk ML-Design die u hebt gekocht bij ECD Germany.

### Belangrijke veiligheidsinstructies:

#### 1. opslag en behandeling:

- Sla het product droog en vlak op bij kamertemperatuur om kromtrekken te voorkomen.
- Bescherm het materiaal tegen direct zonlicht en vocht om de kwaliteit van het product te behouden.

#### 2. installatie:

- Gebruik geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (PPE) zoals handschoenen en een veiligheidsbril tijdens de installatie om huid- en oogirritatie te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de ondergrond schoon, droog en vlak is voordat je met de installatie begint.
- Leg het materiaal niet bij extreme temperaturen; de optimale legtemperatuur ligt tussen 18°C en 25°C.

#### 3. voetverkeer en gebruik:

- Nadat de vinylvloer is gelegd, moet hij minstens 24 uur rusten voordat hij volledig wordt belast.
- Gebruik zachte meubelglijders om het product te beschermen tegen krassen en beschadigingen.

#### 4 Reiniging en onderhoud:

- Reinig de vloer regelmatig met een mild schoonmaakmiddel en een vochtige dweil. Vermijd agressieve chemicaliën die het oppervlak kunnen aantasten.
- Vermijd water op de vloer om de levensduur van het product te verlengen.

### Gezondheidswaarschuwingen:

- Niet bedoeld voor gebruik buitenshuis.
- Bij gevoelige reacties of allergieën voor contact met PVC het gebruik onmiddellijk staken en indien nodig een arts raadplegen.

### Milieu- en verwijderingsinformatie:

- Vinylvloeren kunnen recyclebaar zijn. Neem contact op met lokale recyclingprogramma's om te zien of milieuvriendelijke verwijdering mogelijk is.

### Garantie en aansprakelijkheid:

- Op het product zijn de algemene garantie- en aansprakelijkheidsvoorwaarden van ECD Germany en ML-Design van toepassing. Schade veroorzaakt door onjuiste installatie of onjuist gebruik wordt niet gedekt.

Als u deze veiligheids- en gebruiksinstructies in acht neemt, draagt dit bij aan een veilig en langdurig gebruik van uw Deluxe PVC zelfklevende vinylvloer. Mocht u nog vragen of problemen hebben, neem dan contact op met de klantenservice op ECD Germany.

## Dokument bezpieczeństwa dla samoprzylepnych podłóg winylowych Deluxe PVC - Sundance oak

### Wprowadzenie:

Niniejszy dokument dotyczący bezpieczeństwa zawiera istotne informacje na temat bezpiecznej obsługi, montażu i pielęgnacji samoprzylepnych podłóg winylowych PVC Deluxe marki ML-Design, które zostały zakupione w witrynie ECD Germany.

### Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa:

#### 1. przechowywanie i obsługa:

- Produkt należy przechowywać w suchym i płaskim miejscu w temperaturze pokojowej, aby uniknąć wypaczenia.
- Chronić materiał przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i wilgocią, aby zachować jakość produktu.

#### 2. Instalacja:

- Podczas montażu należy używać odpowiedniego sprzętu ochrony osobistej (PPE), takiego jak rękawice i okulary ochronne, aby uniknąć podrażnień skóry i oczu.
- Przed rozpoczęciem montażu należy upewnić się, że podłoże jest czyste, suche i równe.
- Nie układać materiału w ekstremalnych temperaturach; optymalna temperatura układania wynosi od 18°C do 25°C.

#### 3. ruch pieszki i użytkowanie:

- Po ułożeniu podłogi winylowej należy pozostawić ją na co najmniej 24 godziny przed pełnym obciążeniem.
- Należy używać miękkich ślizgaczy do mebli, aby chronić produkt przed zarysowaniami i uszkodzeniami.

#### 4 Czyszczenie i pielęgnacja:

- Podłogę należy regularnie czyścić łagodnym detergentem i wilgotnym mopem. Należy unikać agresywnych środków chemicznych, które mogłyby uszkodzić powierzchnię.
- Aby przedłużyć żywotność produktu, należy unikać pozostawiania wody na podłodze.

### Ostrzeżenia zdrowotne:

- Nie jest przeznaczony do użytku na zewnątrz.
- W przypadku wrażliwych reakcji lub alergii na kontakt z PVC należy natychmiast przerwać stosowanie i w razie potrzeby skonsultować się z lekarzem.

### Informacje dotyczące środowiska i utylizacji:

- Podłogi winylowe mogą nadawać się do recyklingu. Należy sprawdzić w lokalnych programach recyklingu, czy możliwa jest utylizacja przyjazna dla środowiska.

### Gwarancja i odpowiedzialność:

- Produkt podlega ogólnym warunkom gwarancji i odpowiedzialności ECD Germany i ML-



Design. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwą instalacją lub użytkowaniem nie są objęte gwarancją.

Przestrzeganie niniejszych instrukcji bezpieczeństwa i obsługi przyczyni się do bezpiecznego i długotrwałego użytkowania samoprzylepnej podłogi winylowej Deluxe PVC. W przypadku dalszych pytań lub problemów prosimy o kontakt z działem obsługi klienta pod adresem ECD Germany.

Documento de segurança para o pavimento vinílico adesivo em PVC Deluxe - Sundance oak

#### Introdução:

Este documento de segurança fornece informações essenciais sobre o manuseamento seguro, a instalação e os cuidados a ter com o pavimento vinílico adesivo em PVC Deluxe da marca ML-Design que adquiriu em ECD Germany.

#### Instruções de segurança importantes:

##### 1. Armazenamento e manuseamento:

- Armazenar o produto seco e plano à temperatura ambiente para evitar deformações.
- Proteger o material da luz solar direta e da humidade para manter a qualidade do produto.

##### 2. instalação:

- Utilizar equipamento de proteção individual (EPI) adequado, como luvas e óculos de segurança, durante a instalação para evitar irritações na pele e nos olhos.
- Assegurar-se de que o substrato está limpo, seco e nivelado antes de iniciar a instalação.
- Não colocar o material a temperaturas extremas; a temperatura óptima de colocação situa-se entre 18°C e 25°C.

##### 3. tráfego pedonal e utilização:

- Após a colocação do pavimento vinílico, este deve ser deixado a repousar durante pelo menos 24 horas antes de ser totalmente carregado.
- Utilizar deslizadores de móveis macios para proteger o produto de riscos e danos.

##### 4 Limpeza e cuidados:

- Limpe o pavimento regularmente com um detergente suave e uma esfregona húmida. Evitar produtos químicos agressivos que possam atacar a superfície.
- Evitar a presença de água no pavimento para prolongar a vida útil do produto.

#### Advertências relativas à saúde:

- Não se destina a ser utilizado no exterior.
- Em caso de reacções sensíveis ou alergias ao contacto com o PVC, interromper imediatamente a utilização e consultar um médico, se necessário.

#### Informações sobre o ambiente e a eliminação:

- Os pavimentos de vinil podem ser recicláveis. Consulte os programas de reciclagem locais para saber se é possível efetuar uma eliminação ecológica.

#### Garantia e responsabilidade:

- O produto está sujeito às condições gerais de garantia e responsabilidade de ECD Germany e ML-Design. Os danos causados por uma instalação ou utilização incorrecta não estão cobertos.

O cumprimento destas instruções de segurança e manuseamento contribuirá para uma utilização segura e duradoura do seu pavimento vinílico adesivo em PVC Deluxe. Se tiver

quaisquer outras questões ou problemas, contacte o serviço de apoio ao cliente através do endereço ECD Germany.

## Document de siguranță pentru pardoselile din vinil adeziv PVC Deluxe - Sundance oak

### Introducere:

Acest document de siguranță oferă informații esențiale cu privire la manipularea, instalarea și îngrijirea în siguranță a pardoselii din vinil adeziv PVC Deluxe marca ML-Design pe care ați achiziționat-o de la ECD Germany.

### Instrucțiuni importante de siguranță:

#### 1. depozitare și manipulare:

- Depozitați produsul uscat și plat la temperatura camerei pentru a evita deformarea.
- Protejați materialul de lumina directă a soarelui și de umiditate pentru a menține calitatea produsului.

#### 2. instalare:

- Utilizați echipament de protecție individuală (PPE) adecvat, cum ar fi mănuși și ochelari de protecție în timpul instalării pentru a evita iritarea pielii și a ochilor.
- Asigurați-vă că substratul este curat, uscat și nivelat înainte de a începe instalarea.
- Nu instalați materialul la temperaturi extreme; temperatura optimă de instalare este între 18°C și 25°C.

#### 3. Traficul pietonal și utilizarea:

- După ce pardoseala din vinil a fost așezată, trebuie lăsată să se odihnească timp de cel puțin 24 de ore înainte de a fi încărcată complet.
- Utilizați glisiere moi pentru mobilă pentru a proteja produsul de zgârieturi și deteriorări.

#### 4 Curățare și îngrijire:

- Curățați podeaua în mod regulat cu un detergent ușor și un mop umed. Evitați substanțele chimice agresive care ar putea ataca suprafața.
- Evitați apa staționară pe pardoseală pentru a prelungi durata de viață a produsului.

### Avertismente pentru sănătate:

- Nu este destinat utilizării în exterior.
- În caz de reacții sensibile sau alergii la contactul cu PVC, întrerupeți imediat utilizarea și consultați un medic dacă este necesar.

### Informații despre mediu și eliminare:

- Pardoseala din vinil poate fi reciclabilă. Vă rugăm să verificați cu programele locale de reciclare pentru a vedea dacă este posibilă o eliminare ecologică.

### Garanție și răspundere:

- Produsul este supus condițiilor generale de garanție și răspundere ale ECD Germany și ML-Design. Daunele cauzate de instalarea sau utilizarea necorespunzătoare nu sunt acoperite.

Respectarea acestor instrucțiuni de siguranță și manipulare va contribui la utilizarea în siguranță și de lungă durată a pardoselii dvs. de vinil adeziv PVC Deluxe. Dacă aveți

întrebări sau probleme suplimentare, vă rugăm să contactați serviciul clienți la ECD Germany.

## Säkerhetsdokument för Deluxe PVC självhäftande vinylgolv - Sundance oak

### Inledning:

Detta säkerhetsdokument innehåller viktig information om säker hantering, installation och skötsel av det självhäftande vinylgolvet Deluxe PVC av märket ML-Design som du har köpt från ECD Germany.

### Viktiga säkerhetsanvisningar:

#### 1. Förvaring och hantering:

- Förvara produkten torrt och plant i rumstemperatur för att undvika att den blir skev.
- Skydda materialet från direkt solljus och fukt för att bibehålla produktkvaliteten.

#### 2. Installation:

- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) som handskar och skyddsglasögon under installationen för att undvika hud- och ögonirritation.
- Se till att underlaget är rent, torrt och plant innan du påbörjar installationen.
- Lagg inte materialet i extrema temperaturer; den optimala läggningstemperaturen är mellan 18°C och 25°C.

#### 3. Fottrafik och användning:

- Efter att vinylgolvet har lagts ut bör det få vila i minst 24 timmar innan det belastas fullt ut.
- Använd mjuka möbelglidare för att skydda produkten från repor och skador.

#### 4 Rengöring och skötsel:

- Rengör golvet regelbundet med ett mildt rengöringsmedel och en fuktig mopp. Undvik aggressiva kemikalier som kan angripa ytan.
- Undvik stående vatten på golvet för att förlänga livslängden på produkten.

### Varning för hälsorisker:

- Ej avsedd för utomhusbruk.
- Vid känsliga reaktioner eller allergier mot PVC-kontakt, sluta omedelbart att använda produkten och kontakta läkare vid behov.

### Information om miljö och avfallshantering:

- Vinylgolv kan vara återvinningsbara. Kontrollera med lokala återvinningsprogram för att se om miljövänlig avfallshantering är möjlig.

### Garanti och ansvar:

- Produkten omfattas av de allmänna garanti- och ansvarsvillkor som gäller för ECD Germany och ML-Design. Skador som orsakats av felaktig installation eller användning täcks inte.

Genom att följa dessa säkerhets- och hanteringsanvisningar bidrar du till en säker och långvarig användning av ditt Deluxe PVC-limade vinylgolv. Om du har ytterligare frågor eller problem, vänligen kontakta kundtjänst på ECD Germany.



## Bezpečnostný dokument pre lepiacu vinylovú podlahu Deluxe z PVC - Sundance oak

### Úvod:

Tento bezpečnostný dokument obsahuje základné informácie o bezpečnej manipulácii, inštalácii a starostlivosti o lepiacu vinylovú podlahu Deluxe PVC od spoločnosti ML-Design, ktorú ste si zakúpili na ECD Germany.

### Dôležité bezpečnostné pokyny:

#### 1. skladovanie a manipulácia:

- Skladujte výrobok v suchu a na rovnom mieste pri izbovej teplote, aby nedošlo k jeho deformácii.
- Materiál chráňte pred priamym slnečným žiarením a vlhkosťou, aby sa zachovala kvalita výrobku.

#### 2. inštalácia:

- Pri inštalácii používajte vhodné osobné ochranné prostriedky (OOP), ako sú rukavice a ochranné okuliare, aby ste predišli podráždeniu pokožky a očí.
- Pred začatím inštalácie sa uistite, že podklad je čistý, suchý a rovný.
- Nepokladajte materiál pri extrémnych teplotách; optimálna teplota pokládky je medzi 18 °C a 25 °C.

#### 3. peší pohyb a používanie:

- Po položení vinylovej podlahy by sa mala nechať odpočívať najmenej 24 hodín pred jej plným zaťažením.
- Na ochranu výrobku pred poškrabávaním a poškodením používajte mäkké nábytkové klzáky.

#### 4 Čistenie a starostlivosť:

- Podlahu pravidelne čistite jemným čistiacim prostriedkom a vlhkým mopom. Vyhnite sa agresívnym chemikáliám, ktoré by mohli napadnúť povrch.
- Zabráňte stálej vode na podlahe, aby ste predĺžili životnosť výrobku.

### Zdravotné varovania:

- Nie je určené na vonkajšie použitie.
- V prípade citlivých reakcií alebo alergií na kontakt s PVC okamžite prerušte používanie a v prípade potreby vyhľadajte lekára.

### Informácie o životnom prostredí a likvidácii:

- Vinylová podlaha môže byť recyklovateľná. Informujte sa v miestnych recyklačných programoch, či je možná ekologická likvidácia.

### Záruka a zodpovednosť:

- Na výrobok sa vzťahujú všeobecné záručné a zodpovednostné podmienky ECD Germany a ML-Design. Na škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním sa nevzťahuje záruka.



Dodržiavanie týchto bezpečnostných pokynov a pokynov na manipuláciu prispeje k bezpečnému a dlhodobému používaniu lepiacej vinylovej podlahy Deluxe PVC. V prípade akýchkoľvek ďalších otázok alebo problémov kontaktujte zákaznícky servis na adrese ECD Germany.